

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy szkoleniowej

(2005/C 151/07)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Numer pomocy	XT 26/04		
Państwo Członkowskie	Belgia		
Region	Flandria		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	VDL JONCKHEREE BUS & Coach NV Schoolstraat 50 B-8800 Roeselare		
Podstawa prawna	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	0,09 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od dnia 2 kwietnia 2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do dnia 31 grudnia 2004 r.		
Cel pomocy	Szkolenie ogólne	Tak	
	Szkolenie specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy	Nie	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Dossier „ad hoc”	
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobywania węgla		
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny	Budowa autobusów	
	Inny sektor związany z produkcją		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Usługi transportu morskiego		
	Inne usługi transportowe		
Usługi finansowe			
Inne usługi			

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid		
	Adres: Markiesstraat 1 B-1000 Brussel		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia Środek wyklucza przyznanie pomocy lub wymaga uprzedniego powiadomienia Komisji o przyznaniu pomocy, jeśli kwota pomocy przyznanej jednemu przedsiębiorstwu na pojedynczy projekt szkoleniowy przekracza 1 000 000 EUR.	Tak	
Numer pomocy	XT 30/04		
Państwo Członkowskie	Belgia		
Region	Flandria		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	CORUS ALUMINIUM NV A. Stockletlaan 87 B-2570 Duffel		
Podstawa prawna	Besluit van de Vlaamse regering van 2.4.2004		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	0,2 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od dnia 2 kwietnia 2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do dnia 31 grudnia 2004 r.		
Cel pomocy	Szkolenie ogólne	Tak	
	Szkolenie specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy	Nie	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Dossier „ad hoc”	
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobywania węgla		
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	— Hutnictwo stali		
	— Budownictwo okrętowe		
	— Włókna syntetyczne		
	— Przemysł motoryzacyjny		
	— Inny sektor związany z produkcją	Blacha aluminiowa	
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	— Usługi transportu morskiego		
	— Inne usługi transportowe		
— Usługi finansowe			
— Inne usługi			

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	<p>Nazwa: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Administratie Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid</p> <p>Adres: Markiesstraat 1 B-1000 Bruksela</p>		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia Środek wyklucza przyznanie pomocy lub wymaga uprzedniego powiadomienia Komisji o przyznaniu pomocy, jeśli kwota pomocy przyznanej jednemu przedsiębiorstwu na pojedynczy projekt szkoleniowy przekracza 1 000 000 EUR.	Tak	
Numer pomocy	XT 35/04		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Na obszarze całego kraju		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Pomoc w zakresie szkoleń dla pracowników		
Podstawa prawna	<p>Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio del 21.6.1999 recante disposizioni generali sui Fondi strutturali;</p> <p>Regolamento (CE) n. 1784/1999 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12.7.1999 relativo al Fondo sociale europeo;</p> <p>Regolamento (CE) n. 1159/2000 relativo alle azioni informative e pubblicitarie a cura degli Stati membri sugli interventi dei Fondi strutturali;</p> <p>Regolamento (CE) n. 438/2001 della Commissione del 2 marzo 2001 recante modalità di applicazione del Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio per quanto riguarda i sistemi di gestione e di controllo dei contributi concessi nell'ambito dei Fondi strutturali e le modifiche apportate dal Regolamento (CE) n. 2355/2002;</p> <p>Regolamento (CE) n. 448/2004 della Commissione del 10 marzo 2004 che modifica il Regolamento (CE) n. 1685/2000 recante disposizioni di applicazione del Regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio per quanto riguarda l'ammissibilità delle spese concernenti le operazioni cofinanziate dai Fondi strutturali e che revoca il Regolamento (CE) n. 1145/2003;</p> <p>Comunicazione della Commissione europea n. C(2000) 853 del 14.4.2000 che stabilisce gli orientamenti dell'Iniziativa Comunitaria EQUAL, relativa alla cooperazione transnazionale per promuovere nuove pratiche di lotta alle discriminazioni e alle disuguaglianze di ogni tipo in relazione al mercato del lavoro;</p> <p>Comunicazione della Commissione europea n. C(2003) 840 del 30.12.2003 che definisce gli orientamenti per la seconda fase dell'Iniziativa Comunitaria EQUAL, relativa alla cooperazione transnazionale per promuovere nuovi mezzi di lotta contro tutte le forme di discriminazioni e di disparità connesse al mercato del lavoro;</p> <p>Decisione della Commissione C(2001) 43 del 26.3.2001 recante approvazione del programma di iniziativa comunitaria per la lotta contro le discriminazioni e le disuguaglianze in relazione al mercato del lavoro (EQUAL) in Italia;</p> <p>Documento Unico di Programmazione, approvato dal Comitato di Sorveglianza nella riunione del 12 marzo 2004 ed inviato alla Commissione europea per l'approvazione definitiva;</p> <p>Deliberazione n. 67 del 22 giugno 2000 del CIPE („Definizione delle aliquote di cofinanziamento pubblico nazionale per i programmi di iniziativa comunitaria EQUAL, INTERREG III, LEADER + e URBAN II, relativi al periodo 2000-2006”).</p>		

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	3,5 mln EUR	
		Gwarantowane pożyczki		
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy		
		Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia		Tak	Nie
Data realizacji	10.5.2004			
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006			
Cel pomocy	Szkolenia ogólne		Tak	
	Szkolenia specjalistyczne		Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej		Tak	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów:		Nie	
	— Rolnictwo			
	— Rybołówstwo i akwakultura			
	— Sektor wydobywania węgla			
	— Wszystkie sektory związane z produkcją			
	lub			
	Hutnictwo stali			
	Budownictwo okrętowe			
	Włókna syntetyczne			
	Przemysł motoryzacyjny			
	Inny sektor związany z produkcją			
	— Wszystkie usługi			
	Lub			
	Usługi transportu morskiego			
	Inne usługi transportowe			
	Usługi finansowe			
Inne usługi				
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI — UFFICIO CENTRALE FORMAZIONE PROFESSIONALE DEI LAVORATORI — DIV. IV			
	Adres: via Fornovo, 8 I-00192 Roma			
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia		Tak X	Nie

Pomoc nr	XT 36/04		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	Cały kraj		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Program pomocy na szkolenia w zakresie niektórych ulg podatkowych		
Podstawa prawna	Art. 48 § 1 pkt 1 i 2 i art. 67 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (Dz.U. nr 137, poz. 926 z późn. zm.) Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie szczególnych warunków udzielania pomocy na szkolenia w zakresie niektórych ulg podatkowych (Dz.U. nr 95, poz. 955),		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	EUR 10,39 milion
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	1.5.2004		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Szkolenie ogólne	Tak	
	Szkolenie szczególne	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Wszystkie sektory, które mogą się ubiegać o pomoc szkoleniową	Tak	
	Ograniczone do poszczególnych sektorów	Nie	
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i uprawy wodne		
	— Górnictwo węglowe		
	— Wszystkie sektory wytwórcze		
	Lub		
	Hutnictwo stali		
	Przemysł stoczniowy		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł samochodowy		
	Inne sektory wytwórcze		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Morskie usługi transportowe		
	Inne usługi transportowe		
Usługi finansowe			
Inne usługi			

Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	<p>Nazwa</p> <p>Organy podatkowe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) naczelnik urzędu skarbowego, naczelnik urzędu celnego, wójt, burmistrz (prezydent miasta), starosta albo marszałek województwa — jako organ pierwszej instancji; 2) dyrektor izby skarbowej, dyrektor izby celnej — jako: <ol style="list-style-type: none"> a) organ odwoławczy odpowiednio od decyzji naczelnika urzędu skarbowego lub naczelnika urzędu celnego; b) organ pierwszej instancji, na podstawie odrębnych przepisów; c) organ odwoławczy od decyzji wydanej przez ten organ w pierwszej instancji; 3) samorządowe kolegium odwoławcze — jako organ odwoławczy od decyzji wójta, burmistrza (prezydenta miasta), starosty albo marszałka województwa; 4) Minister właściwy do spraw finansów publicznych jest organem podatkowym — jako: <ol style="list-style-type: none"> a) organ pierwszej instancji w sprawach stwierdzenia nieważności decyzji, wznowienia postępowania, zmiany lub uchylecia decyzji lub stwierdzenia jej wygaśnięcia — z urzędu; b) organ odwoławczy od decyzji wydanych w sprawach, o których mowa w lit. a). 		
	Adres: Cały kraj.		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Pomoc nr	XT 41/04		
Państwo Członkowskie	Niemcy		
Region	Bawaria		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Torhauswerkstatt GmbH		
Podstawa prawna	BayHO, VO (EG) Nr. 1260/1999, VO (EG) Nr. 1784/1999, EPPD zu Ziel 3, Programmgergänzung zu Ziel 3		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	118 163,00 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	15.6.2004		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2004 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne		

Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej		Tak
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobycia węgla		
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny		
	Inne sektory związane z produkcją		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Transport morski		
Inne usługi transportowe			
Usługi finansowe			
Inne usługi			
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Bayerisches Landesamt für Versorgung und Familienförderung		
	Adres: Hegelstraße 4, D-95447 Bayreuth		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Pomoc nr	XT 45/04		
Państwo Członkowskie	Estonia		
Region	Estonia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	„Estoński narodowy plan rozwoju na rzecz wykorzystania funduszy strukturalnych UE — jednolity dokument programowy na lata 2004-06”; Środek 1.2 „Rozwój zasobów ludzkich przedsiębiorstw w celu zwiększenia konkurencyjności gospodarczej”, sekcja „Szkolenia”		
Podstawa prawna	Majandus- ja kommunikatsiooniministri määrus 15.6.2004. a nr 154		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	Estonia: 0,32 mln EUR EFRR: 0,96 mln EUR razem: 1,28 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota roczna	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.7.2004		
Czas trwania programu lub pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2006 r.		

Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Sektory kwalifikujące się do pomocy:		
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	— Rolnictwo	Nie	
	— Rybołówstwo i akwakultura	Nie	
	— Sektor wydobycia węgla	Nie	
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny		
	Inny sektor związany z produkcją	Tak	
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Morskie usługi transportowe		
	Inne usługi transportowe		
Usługi finansowe			
Inne usługi	Tak		
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus		
	Adres: Roosikrantsi 11, EE-10119 Tallinn, Eesti Vabariik		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Pomoc nr	XT 53/04		
Państwo Członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Północno-wschodnia Anglia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	The Welding Institute Ltd (TWI) — Joining Forces North East Training 4		
Podstawa prawna	Section 11 (1) of the Industrial Act 1982		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	67 257 GBP
		Gwarantowane pożyczki	

Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1 stycznia 2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2004 r.		
Cel pomocy	Szkolenie ogólne	Nie	
	Szkolenie specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Nie	
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobywania węgla		
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny		
	Inny sektor związany z produkcją		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Usługi transportu morskiego		
	Inne usługi transportowe		
	Usługi finansowe		
Inne usługi			
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office for the North East European Programmes Secretariat		
	Adres: Wellbar House Gallowgate Newcastle upon Tyne NE1 4TD (począwszy od dnia 9 sierpnia 2004 r., na poniższy adres: Citygate Gallowgate Newcastle upon Tyne NE1 4WH)		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	

Pomoc nr	XT 54/04		
Państwo Członkowskie	Estonia		
Region	Estonia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Estoński narodowy plan rozwoju na rzecz wykorzystania funduszy strukturalnych UE — jednolity dokument programowy 2004-2006, środek 1.3 „Integracyjny Rynek Pracy”		
Podstawa prawna	Sotsiaalministri määrus nr 89 (7.7.2004) RAK meetme 1.3 „Võrdsed võimalused tööturul” tingimused ja toetuse seire läbiviimise eeskiri		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita roczna kwota	8 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	19.7.2004		
Czas trwania programu lub pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne		Tak
	Szkolenia specjalistyczne		Tak
Sektory gospodarki	Sektory kwalifikujące się do pomocy:		
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		Tak
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobywania węgla		Nie
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		Tak
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny		
	Inny sektor związany z produkcją		
	— Wszystkie usługi		Tak
	lub		
	Usługi transportu morskiego		
Inne usługi transportowe			
Usługi finansowe			
Inne usługi			
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Tööturuamet		
	Adres: Luha 16 EE-10129 Tallinn Estonia		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia		Tak

Numer pomocy	XT 82/04		
Państwo Członkowskie	Francja		
Region	Akwitania		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Pomoc w zakresie szkoleń dla pracowników przedsiębiorstw		
Podstawa prawna	Règlement 68/2001 du 12 janvier 2001 de la commission européenne sur les aides à la formation Règlement d'intervention sur la formation des salariés du Conseil régional d'Aquitaine du 26 mars 2001, actualisé le 24 mars 2003		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	0,65 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	26.3.2001		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		
	— Rolnictwo		
	— Rybołówstwo i akwakultura		
	— Sektor wydobywania węgla		
	— Wszystkie sektory związane z produkcją		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Budownictwo okrętowe		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł motoryzacyjny		
	Inny sektor związany z produkcją		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Usługi transportu morskiego		
Inne usługi transportowe			
Usługi finansowe			
Inne usługi			
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Monsieur le Préfet de région		
	Adres: 4B, Esplanade Charles de Gaulle F-33077 Bordeaux Cedex		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	